

# 皮肤科问诊表

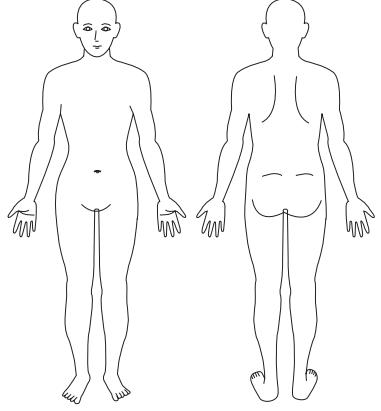
ひふかもんしんひょう  
皮膚科問診票

中文  
中国語

请在符合  您的状况的项目处打上记号 あてはまるものにチェックしてください

年  年 月  月 日  日

|  |  |                                |
|--|--|--------------------------------|
| 姓名 <input type="text"/> 名前                   | <input type="checkbox"/> 男 男   | <input type="checkbox"/> 女 女   |
| 出生年月日 <input type="text"/> 生年月日              | 年 <input type="text"/> 年 月 <input type="text"/> 月 日 <input type="text"/> 日 | 电话 <input type="text"/> 電話     |
| 住址 <input type="text"/> 住所                   |  |                                |
| 是否持有健康保险证 <input type="text"/> 健康保険を持っていますか? | <input type="checkbox"/> 有 はい  | <input type="checkbox"/> 无 いいえ |
| 国籍 <input type="text"/> 国籍                   | 语言 <input type="text"/> 言葉   |                                |

|  |  |                                    |                                    |
|--|--|------------------------------------|------------------------------------|
| 有何症状? どうしましたか  |  |                                    |                                    |
| <input type="checkbox"/> 发烧( <input type="text"/> °C) 热がある   | <input type="checkbox"/> 疼痛 痛い         | <input type="checkbox"/> 瘙痒 かゆい    |                                    |
| <input type="checkbox"/> 烫伤, 烧伤 やけど  | <input type="checkbox"/> 出疹子 発しん       | <input type="checkbox"/> 湿疹 濡しん    |                                    |
| <input type="checkbox"/> 青紫斑 あざ  | <input type="checkbox"/> 黑痣 ほくろ        | <input type="checkbox"/> 表皮斑块 しみ   |                                    |
| <input type="checkbox"/> 脚气 水虫   | <input type="checkbox"/> 有渗出物 じくじくしている | <input type="checkbox"/> 其他 その他    |                                    |
| <br>请在有症状的位置画圈<br>症状のあるところに丸をしてください |  |                                    |                                    |
| 何时开始的? それはいつからですか  |  |                                    |                                    |
| <input type="text"/> 年 <input type="text"/> 月 <input type="text"/> 日 日から   |  |                                    |                                    |
| 症状是否持续变化? その症状は変化していますか  |  |                                    |                                    |
| <input type="checkbox"/> 是 はい  | <input type="checkbox"/> 否 いいえ         |                                    |                                    |
| 是否有药物或食物过敏史 薬や食べ物でアレルギーが出ますか   |  |                                    |                                    |
| <input type="checkbox"/> 有 はい → <input type="checkbox"/> 药物 薬  | <input type="checkbox"/> 食物 食べ物        | <input type="checkbox"/> 其他 その他    |                                    |
| <input type="checkbox"/> 无 いいえ   |  |                                    |                                    |
| 是否正在服药? 現在飲んでいる薬はありますか   |  |                                    |                                    |
| <input type="checkbox"/> 是 はい → 如随身携带, 请给医生看一下 持っていれば見せてください   | <input type="checkbox"/> 否 いいえ         |                                    |                                    |
| 现在是否正在怀孕或可能怀孕 妊娠していますか、またその可能性はありますか   |  |                                    |                                    |
| <input type="checkbox"/> 是 はい → <input type="text"/> 几个月 ケ月  | <input type="checkbox"/> 否 いいえ         |                                    |                                    |
| 是否正在哺乳 授乳中ですか  | <input type="checkbox"/> 是 はい          | <input type="checkbox"/> 否 いいえ     |                                    |
| 以前是否患过以下疾病? 今までにかかった病気はありますか   |  |                                    |                                    |
| <input type="checkbox"/> 肠胃病 胃腸の病気   | <input type="checkbox"/> 肝脏病 肝臓の病気     | <input type="checkbox"/> 心脏病 心臓の病気 | <input type="checkbox"/> 肾脏病 腎臓の病気 |
| <input type="checkbox"/> 结核病 結核  | <input type="checkbox"/> 糖尿病 糖尿病       | <input type="checkbox"/> 哮喘 ぜんそく   | <input type="checkbox"/> 高血压 高血圧症  |
| <input type="checkbox"/> 艾滋病 エイズ   | <input type="checkbox"/> 甲状腺疾病 甲状腺の病気  | <input type="checkbox"/> 梅毒 梅毒     | <input type="checkbox"/> 其他 その他    |
| 有没有正在治疗的疾病 現在治療している病気はありますか  |  | <input type="checkbox"/> 是 はい      | <input type="checkbox"/> 否 いいえ     |
| 是否接受过手术治疗? 手術を受けたことがありますか  |  | <input type="checkbox"/> 是 はい      | <input type="checkbox"/> 否 いいえ     |
| 是否有过因麻醉引起的不良反应? 麻醉をして何かトラブルがありましたか   |  | <input type="checkbox"/> 是 はい      | <input type="checkbox"/> 否 いいえ     |
| 今后能否自带翻译来院就诊? 今後、通訳を自分で連れてくることができますか   |  |                                    |                                    |
| <input type="checkbox"/> 是 はい <input type="checkbox"/> 否 いいえ   |  |                                    |                                    |